



Distr.
GENERAL

A/50/68
23 January 1995
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

Пятидесятая сессия

ВОПРОС О КОМОРСКОМ ОСТРОВЕ МАЙОТТА

Письмо Постоянного представителя Коморских Островов при
Организации Объединенных Наций от 20 января 1995 года
на имя Генерального секретаря

По поручению моего правительства имею честь препроводить Вам текст коммюнике, принятого Советом министров 18 января 1995 года, в котором сообщается о реакции правительства Коморских Островов по поводу решения французских властей требовать въездную визу на Майотту у выходцев с трех других коморских островов.

Буду Вам признателен за распространение текста настоящего коммюнике в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту повестки дня, озаглавленному "Вопрос о коморском острове Майотта".

Мохамед А. ДЖИМБАНАУ
Постоянный представитель

Приложение

КОММЮНИКЕ, ПРИНЯТОЕ СОВЕТОМ МИНИСТРОВ КОМОРСКИХ ОСТРОВОВ
18 ЯНВАРЯ 1995 ГОДА

Совет министров, собравшись сегодня, в среду, 18 января 1995 года, на свое еженедельное заседание, принял к сведению решение правительства Франции ввести на острове Майотта визовой режим для выходцев с трех других коморских островов.

Он выражает свое беспокойство и удивление в связи с применением этой меры, объявленной премьер-министром Франции 24 ноября прошлого года.

Совет министров вновь подтверждает четкую позицию правительства Коморских Островов, о которой твердо и решительно заявил министр иностранных дел и по делам сотрудничества на сорок девятой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

Считая, что установление на Майотте визового режима свидетельствует о стремлении французских властей отделить коморский остров Майотта от его естественного окружения, правительство Коморских Островов решительно осуждает эту инициативу, которая противоречит неоднократным заявлениям самых высоких французских инстанций, в частности заявлениям Президента Республики Франсуа Миттерана и Постоянного представителя Франции при Организации Объединенных Наций, в которых выражалась приверженность поиску решения путем переговоров и сохранению свободного перемещения материальных ценностей и лиц между Майоттой и этими тремя другими коморскими островами.

Сознавая серьезность ситуации и связанные с этим последствия, правительство предлагает в ближайшее время начать диалог со всеми активными силами общества в целях поиска надлежащих решений, учитывая, что проблема территориальной целостности нашей страны касается каждого коморца.

В решении этой сложной задачи правительство просит также поддержки у Федеральной ассамблеи, которая проведет чрезвычайную сессию для обсуждения этого вопроса.
